1. **习近平新时代中国特色社会主义思想**

Xi Jinping Thought on Socialism with Chinese Characteristics for a New Era

1. **自信自强**

staying confident and building strength

1. **守正创新**

upholding fundamental principles and breaking new ground

1. **社会主义现代化国家**

a modern socialist country

1. **中华民族伟大复兴**

the great rejuvenation of the Chinese nation

1. **雷锋精神**

the spirit of Lei Feng/ Lei Feng spirit

1. **理想信念**

ideals and convictions

1. **全心全意为人民服务**

serving the people wholeheartedly

1. **助人为乐**

altruism/ selflessly helping others

1. **钉子精神**

the spirit of perseverance

1. **不忘初心、牢记使命**

never forget original aspiration and founding mission

1. **谦虚谨慎、艰苦奋斗**

stay modest, prudent, and hard- working

1. **敢于斗争、善于斗争**

have the courage and ability to carry on our fight

1. **坚定历史自信**

remain confident in our history

1. **增强历史主动**

exhibit greater historical initiative

1. **中华民族伟大复兴**

the great rejuvenation of the Chinese nation/ great national rejuvenation

1. **党中央的核心地位**

core position on the Party Central Committee

1. **全党的核心地位**

core position in the Party as a whole

1. **决定性意义**

decisive significance

1. **脱贫攻坚**

eradicate absolute poverty

1. **全面建成小康社会**

build a moderately prosperous society in all respects

1. **第一个百年奋斗目标**

the First Centenary Goal

1. **马克思主义中国化时代化**

Adapt Marxism to the Chinese Context and the Needs of the Times

1. **中国具体实际**

China’s specific realities

1. **中华优秀传统文化**

China’s fine traditional culture

1. **辩证唯物主义和历史唯物主义**

dialectical and historical materialism

1. **保持蓬勃生机和旺盛活力**

retain its vigor and vitality

1. **人民至上**

the people first

1. **自信自立**

self- confidence and self- reliance

1. **问题导向**

a problem- oriented approach

1. **系统观念**

systems thinking

1. **胸怀天下**

a global vision

1. **新时代新征程**

the New Journey of the New Era

1. **中国共产党的使命任务**

missions and tasks of the Communist Party of China

1. **社会主义现代化强国**

a great modern socialist country

1. **实现第二个百年奋斗目标**

to realize the Second Centenary Goal

1. **高质量发展**

high- quality development

1. **全过程人民民主**

whole- process people's democracy

1. **共同富裕**

common prosperity for all

1. **物质文明与精神文明相结合**

material and cultural- ethical advancement

1. **人与自然和谐共生**

harmony between humanity and nature

1. **青年强， 则国家强。**

A nation will prosper only when its young people thrive.

1. **坚定不移听党话、跟党走**

steadfastly follow the Party and its guidance

1. **怀抱梦想又脚踏实地**

aim high but stay grounded

1. **有理想、敢担当、能吃苦、肯奋斗的新时代好青年**

the new era's great young generation with ideals, a sense of responsibility, grit, and dedication

1. **全面建设社会主义现代化国家**

build a modern socialist country in all respects

1. **两步走”战略安排**

A two- step strategic plan

1. **总体发展目标**

Overall development objectives

1. **综合国力**

Composite national strength

1. **人均国内生产总值**

The per capita GDP (Gross Domestic Product)

1. **党的全面领导**

the Party's overall leadership

1. **中国特色社会主义道路**

the path of socialism with Chinese characteristics

1. **深化改革开放**

deepen reform and opening-up

1. **坚持底线思维**

be prepared to deal with worst- case scenarios

1. **以人民为中心的发展思想**

a people- centered development philosophy

1. **过程民主和成果民主**

process- oriented democracy with result- oriented democracy

1. **程序民主和实质民主**

precedural democracy with substantive democracy

1. **人民代表大会制度**

the people’s congress system

1. **协商民主**

consultative democracy

1. **基层民主民主**

democracy at the primary level

1. **团结奋斗**

strive in unity

1. **贯彻新发展理念**

implement the new development philosophy

1. **全面从严治党**

exercise full and rigorous self- governance

1. **走好新的赶考之路**

pass new tests on the road ahead

1. **第一动力**

the primary driver of growth

1. **基础性、战略性支撑**

the foundational and strategic pillars

1. **为党育人、为国育才**

cultivate talent for the Party and the country

1. **造就拔尖创新人才**

produce first- class innovators

1. **聚天下英才而用之**

attract the brightest minds from all over

1. **两岸关系和平发展**

peaceful development of cross-Strait relations

1. **智能产业**

intelligent industry

1. **北斗卫星导航系统**

the Beidou Satellite Navigation System

1. **中欧跨里海直达快运**

A road transport route to a Caspian Sea port

1. **高质量共建“一带一路”**

high-quality Belt and Road cooperation

1. **创新型国家**

an innovative country

1. **海洋经济**

marine economy

1. **通信卫星**

telecommunication satellite

1. **近地轨道**

low Earth orbit

1. **国际月球科研站**

international lunar research station

1. **循序渐进**

make incremental progress

1. **言行一致**

keep its word

1. **节外生枝**

create problems

1. **“一蹴而就”**

be accomplished overnight

1. **大踏步赶上时代**

catch up with the times with big strides

1. **同呼吸、共命运**

stands with somebody through thick and thin

1. **与邻为善、以邻为伴**

developing friendship and partnership with its neighbors

1. **“落地生根、蓬勃发展”**

thrive and deliver

1. **无人机外卖服务**

food delivery by drone

1. **贩卖“安全焦虑”**

scaremongering on security

1. **堂堂正正、光明正大**

be done aboveboard

1. **“泼脏水”**

Sling mud

1. **“五指成拳，万众一心”**

five fingers held together make a powerful fist, and many people working in unity form a mighty force.

1. **大有可为，且必将大有作为**

can and will accomplish a great deal

1. **“同心笃行”**

Staying True to Our Shared Commitment

1. **重申坚持主权平等、秉持相互尊重**

reaffirmed the importance of upholding sovereign equality and mutual respect

1. **人类命运共同体**

a community with a shared future for mankind

1. **和平共处五项原则**

the Five Principles of Peaceful Coexistence

1. **压马路**

strolling in Chinese cities and towns

1. **“探店”视频**

shop hop videos

1. **打卡“中国行”**

unlock“China Travel” experience

1. **国风服饰**

traditional Chinese attire

1. **红色传统**

traditions from revolutionary times

1. **胸怀天下**

a global vision

1. **以开放促改革、促发展、促创新**

opening up to promote reform, development and innovation

1. **破冰突围**

breakthroughs limited to certain areas

1. **“啃硬骨头”**

grapple with tough problems